

Resumo de Convênio

Referência

17/11/2022

Registro => 12416
Entidade => 50/036
UNIVERSIDADE SALAMANCA

Objetivo : Regula a forma e as condições pelas quais as partes convenientes se propõem a desenvolver um programa de mútua cooperação e intercâmbio acadêmico, científico e cultural, envolvendo áreas de interesse mútuo

Órgão Gestor : 367 - INT - Secretaria de Assuntos Internacionais
Gestor : 1042793 - ROBERTO GOULART MENEZES
Gestor Subst.: 1017225 - MOISES VILLAMIL BALESTRO
Ato: 237/2022 - 16/11/2022

Instrumento : 3 - Acordo de Cooperação
Natureza : 6 - Cooperação Técnica, Intercâmbio
Esfera Admin. : 5 - Internacional

Data Assinatura: 04/11/2022 Data Início : 11/11/2022 Data Término : 31/08/2025

Valor : 0,00
Nro Processo : 23106.009777/2022-71
Nro Processo Origem :
Código SIAFI :

-----1ª Publicação DOU-----

Responsável: FUB
Data : 17/11/2022 Número : Página : 125

Contato :
Endereço :

Telefone :

CONVENIO DE COOPERACIÓN PARA LA COTUTELA DE TESIS DOCTORALES CONDUCTENTE AL DOBLE TÍTULO DE DOCTOR POR LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA Y LA UNIVERSIDAD DE BRASILIA

Por el presente Convenio, por una parte, la Universidad de Salamanca (en adelante USAL), representada por su Vicerrector de Postgrado y Enseñanzas Propias, Dr. Nicolás Rodríguez-García, y de otra, la Universidade de Brasilia, institución federal de enseñanza superior, fundación pública creada por la Ley n. 3.998, de 15/12/61 e instituida por el Decreto n. 500, de 15/01/62, inscrita en el CNPJ bajo el número 00.038.174/0001-43, con sede en el Campus Universitário Darcy Ribeiro, Asa Norte, CEP 70910-900, Brasília-DF, Brasil, representada en este acto por su Secretario para Asuntos Internacionales, Prof. Virgílio Pereira de Almeida, brasileño, residente y domiciliado en Brasília, DF, titular del CPF n. 659.398.756-53 y del Documento de Identidad n. M3.993.431 SSP / MG, con delegación otorgada por el Orden del Rector n.º 0843/2020.

Reconociéndose mutuamente capacidad suficiente para suscribir el presente Convenio de Cooperación para Cotutela:

DECLARAN

Que ambas instituciones tienen interés en promover la cooperación académica y científica en el ámbito de la investigación, favoreciendo la movilidad de los estudiantes que realizan sus tesis doctorales, de acuerdo, en España, con el Real Decreto 99/2011, de 28 de enero, *por el que se regulan las enseñanzas oficiales de doctorado* (en adelante RD 99/2011) y con la Resolución del Consejo de Investigación, Enseñanza y Extensión - CEPE 250/2014 de la Universidad de Brasilia.

En consecuencia, ambas Partes

ACUERDAN

Formalizar el presente convenio para la Cotutela de tesis doctoral de la estudiante Giulia Ribeiro Barão entre la Universidad de Salamanca y la Universidad de Brasilia, conforme las siguientes cláusulas.

CLÁUSULA PRIMERA - OBJETO y NATURALEZA.

Este Convenio tiene por objeto establecer las reglas referentes a la tutela, elaboración defensa y evaluación de la tesis doctoral de Giulia Ribeiro Barão, bajo la responsabilidad conjunta de ambas instituciones, dentro de sus correspondientes Programas de Doctorado. El régimen de cotutela conducirá a la obtención del título de Doctor por cada una de las dos instituciones.

Este Convenio de Cooperación dispone de la naturaleza de un “acuerdo internacional no normativo”, de conformidad con lo establecido en los artículos 2-c) y 43 de la Ley 25/2014, de 27 de noviembre, *de Tratados y otros Acuerdos Internacionales*. Adviértase, asimismo, a los efectos de los artículos 45 y 48 de la misma Ley, que este acuerdo internacional no normativo no implica obligaciones financieras, ni cuenta con la relevancia política, técnica o logística internacional suficiente para determinar su inscripción en el correspondiente registro administrativo.

Este Convenio de Cooperación dispone de la naturaleza de un “acuerdo de cotutela”, de conformidad con lo establecido en el artículo 2-IV de la Resolución de la Cámara de Proyectos,

FIRMADO POR	FECHA FIRMA
RODRÍGUEZ GARCÍA NICOLÁS	27-10-2022 19:15:48



Contratos e Instrumentos Correlatos N. 5/2020 y se regla por la Resolución del Consejo de Investigación, Enseñanza y Extensión - CEPE 250/2014 de la Universidad de Brasilia.

CLÁUSULA SEGUNDA - PROGRAMA DE POSTGRADO Y COTUTELA.

La doctoranda cursará en la USAL el Programa de Doctorado en Ciencias Sociales, con tutela del codirector de la tesis: Fernando Gil Villa (gilvi@usal.es).

La doctoranda cursará en la UnB el Programa de Doctorado en Ciencias Sociales - Estudios Comparados sobre las Américas (PPGECsA), con tutela del codirector de la tesis: Roberto Goulart Menezes (rgmenezes@unb.br).

CLÁUSULA TERCERA - REQUISITOS ACADÉMICOS.

Las condiciones de inscripción y defensa de la tesis doctoral, dentro de este marco de Cotutela, están reguladas por la normativa aplicable a cada una de las dos instituciones relativa a los estudios de doctorado. En particular:

- 3.1) El estudiante de doctorado deberá cumplir, por un lado, con los requisitos de acceso establecidos en el art. 6 del RD 99/2011 y ser admitido por la Comisión Académica del Programa de Doctorado de la Universidad de Salamanca y, por otro, los requisitos establecidos por la Resolución CEPE 250/2014, que regla las cotutelas en la Universidad de Brasilia.
- 3.2) El estudiante de Universidade de Brasilia, para conseguir el título de Doctor por la USAL, debe estar al menos tres cursos académicos matriculado en la USAL, durante los cuales pagará las tasas académicas y administrativas correspondientes a los estudios de Doctorado. El resto del tiempo, el estudiante que se acoja a este Convenio abonará anualmente los precios académicos establecidos en la Universidade de Brasilia y las tasas administrativas o equivalentes, si las hubiera, correspondientes a los estudios de Doctorado, en la USAL. En reciprocidad, se aplicará este mismo procedimiento para los alumnos de la USAL que quieran acogerse al Convenio de Cotutela con Universidade de Brasilia.
- 3.3) El estudiante tendrá los derechos previstos en cada institución para los estudiantes de doctorado, en particular el derecho a la tutela académica y a la utilización de los recursos necesarios para el desarrollo de su trabajo de investigación doctoral.
- 3.4) El estudiante será responsable de abonar los gastos derivados de la presentación y defensa de la tesis doctoral, así como de la expedición del título, y otros si los hubiera. El doctorando será responsable igualmente de todos los gastos de viajes, alojamiento y manutención que sean necesarios para llevar a cabo su investigación doctoral, pudiendo buscar financiación a través de becas de estudio e investigación disponibles para los estudiantes de ambas Universidades, siempre que sea posible de acuerdo con la normativa de cada programa de financiación.
- 3.5) La Comisión Académica responsable en cada institución del Programa de Doctorado en el que el estudiante vaya a realizar sus estudios asignará al estudiante un director de tesis, de forma que ambos se comprometerán por escrito a ejercer conjuntamente las funciones propias de la dirección del trabajo de tesis doctoral.

CLÁUSULA CUARTA - ELABORACIÓN DE LA TESIS DOCTORAL.

- 4.1) El tiempo de elaboración de la tesis doctoral estará repartido entre las dos instituciones. El periodo mínimo de estancias presenciales en cada institución será de al menos un curso académico. El estudiante deberá aportar certificación acreditativa de tal extremo en el momento de la solicitud de depósito de su tesis.
- 4.2) La tesis doctoral será redactada en portugués, español o inglés.

FIRMADO POR	FECHA FIRMA
RODRÍGUEZ GARCÍA NICOLÁS	27-10-2022 19:15:48



- 4.3) Se adjuntará, además, un resumen en otra lengua oficial en uno de los países, diferente de la de la tesis, si la hubiere; y otro en inglés, siempre que no se use esta lengua para la redacción o para el resumen.
- 4.4) La publicación, explotación y protección de la tesis doctoral y de los resultados de la investigación se ajustará a la legislación vigente en cada uno de los dos países, primando, en caso de contradicción entre ellas, la normativa reguladora de esta cuestión del país en el que se ha defendido la tesis doctoral.
- 4.5) El calendario de elaboración de la tesis será:
- Agosto de 2021 a octubre de 2022: Universidade de Brasília**
Realización de disciplinas del PPGECSA y reuniones de tutela con el Professor Roberto Goulart Meneses. Publicación de un artículo científico, presentación de al menos un trabajo en congreso.
- Octubre de 2022 a junio de 2023: Universidad de Salamanca**
Realización de actividades formativas, investigación y reuniones de tutela con el Professor Fernando Gil Villa. Publicación de artículo científico, presentación de al menos un trabajo en congreso y participación en dos semanarios de investigación del área “Investigación Sociológica”.
- Junio a octubre de 2023: Investigación de campo** - Levantamiento de información de autoridades gubernamentales, empleados y segmentos sociales relevantes para la investigación doctoral.
- Octubre de 2023 a junio de 2024: Universidad de Salamanca**
Publicación de artículo científico, presentación de al menos un trabajo en congreso e participación en las actividades del área de investigación “Investigación Sociológica”. Avance en la elaboración de la tesis, primera versión final.
- Junio de 2024 a marzo de 2025: Universidade de Brasília**
Finalización, revisión y defensa de la Tesis.

CLÁUSULA QUINTA - DEFENSA Y EVALUACIÓN DE LA TESIS DOCTORAL.

- 5.1) La tesis doctoral será defendida y evaluada en la Universidade de Brasília, cumpliendo con los trámites establecidos en esa universidad conforme a su propia normativa en materia de estudios de doctorado.
- 5.2) El tribunal que actúe en la defensa y evaluación de la tesis doctoral estará formado de común acuerdo entre las dos Universidades, según la normativa de doctorado de la Universidad donde se vaya a efectuar la defensa y evaluación. El tribunal deberá tener al menos un miembro indicado por cada director de tesis.
- 5.3) Los gastos asociados a la defensa de la tesis doctoral, así como los de desplazamiento, alojamiento y manutención de los miembros del Tribunal, correrán a cargo de la institución en la que se defienda, atendiendo a la normativa vigente aplicable al efecto en dicha universidad.
- 5.4) La Escuela de Doctorado de la USAL mantendrá un registro específico de las tesis doctorales que se defiendan en régimen de cotutela, realizando el seguimiento y control de las mismas, así como su documentación, registro y custodia documental.
- 5.5) En lo concerniente a las modalidades de depósito, derechos de autor y reproducción de las tesis, así como propiedad intelectual en la USAL o en la UnB, se procederá conforme establezca la respectiva normativa vigente aplicable.

FIRMADO POR	FECHA FIRMA
RODRÍGUEZ GARCÍA NICOLÁS	27-10-2022 19:15:48

- 5.6) Independientemente de lo regulado en el presente Convenio, el doctorando podrá obtener el título de Doctor con la mención de "Doctor Internacional", siempre conforme a lo previsto en el artículo 15.1 del Real Decreto 99/2011 de España. En el anverso del título se hará constar una diligencia con el siguiente texto: "Tesis en régimen de cotutela con la Universidad de Brasilia".

CLÁUSULA SEXTA - EXPEDICIÓN DEL TÍTULO.

Cada una de las dos instituciones, superada la defensa y evaluación única de la tesis doctoral, entregará el título de Doctor correspondiente, previo abono de los precios académicos establecidos por expedición del título.

CLÁUSULA SÉPTIMA - VIGENCIA, RESCISIÓN Y RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

7.1) El presente Convenio entrará en vigor al día siguiente de su firma y tendrá una vigencia durante el tiempo de doctorado de la estudiante, salvo que antes de dicho plazo el Convenio se extinga como consecuencia de la denuncia de alguna de las Partes realizada de acuerdo con lo establecido en esta estipulación.

Cualquiera de las Partes del Convenio podrá denunciarlo comunicando por escrito a la otra parte su voluntad de desvincularse del mismo. Esta comunicación deberá realizarse con una antelación mínima de tres meses a la fecha del cumplimiento de cada período anual de vigencia del Convenio. Esta extinción del Convenio como consecuencia de la denuncia se producirá al finalizar el período anual de vigencia en curso. La extinción del Convenio lo será sin perjuicio de la obligación de las Partes de dar cumplimiento a los compromisos asumidos en virtud del presente Convenio con relación a los estudiantes afectados hasta el fin de dicho período.

7.2) Asimismo, cabe la prórroga del Convenio por acuerdo expreso de las Partes por un periodo máximo de 6 años.

7.3) Para dirimir dudas que puedan suscitarse en la ejecución e interpretación del presente Convenio, las Partes realizarán sus mayores esfuerzos en la búsqueda de una solución consensuada.

CLÁUSULA OCTAVA - MEDIOS DE COMUNICACIÓN ELECTRÓNICOS.

Para el mejor cumplimiento de los fines de este Convenio de Cooperación, y buscando siempre la eficiencia administrativa y económica en sus actuaciones sin menoscabo de los derechos académicos de cualquiera de los interesados, en particular del estudiantado, las dos instituciones fomentarán el recurso a los medios de comunicación electrónicos, entre otras actuaciones para la defensa y evaluación de las tesis doctorales.

FIRMADO POR	FECHA FIRMA
RODRÍGUEZ GARCÍA NICOLÁS	27-10-2022 19:15:48

Y en prueba de conformidad y aceptación, las Partes firman el presente documento por duplicado en español y en portugués, de igual contenido y para el mismo efecto.

<p style="text-align: center;">Universidade de Brasília</p> <p style="text-align: center;">Documento assinado digitalmente  VIRGILIO PEREIRA DE ALMEIDA Data: 01/11/2022 14:36:30-0300 Verifique em https://verificador.iti.br</p>	<p style="text-align: center;">Universidade de Salamanca</p>
<p style="text-align: center;">Dr. Virgílio Pereira de Almeida Secretário para Assuntos Internacionais Por delegação de competência, Ato da Reitoria Nº 0843/2020</p>	<p style="text-align: center;">Dr. Nicolás Rodríguez-García Vicerrector de Postgrado y Enseñanzas Propias Por delegación de competencia BOCyL, del 14 de febrero de 2022.</p>
<p style="text-align: center;">Dr. Moisés Balestro Cordinador del Programa de Doctorado</p> <p style="text-align: center;">Documento assinado digitalmente  MOISES VILLAMIL BALESTRO Data: 01/11/2022 22:17:27-0300 Verifique em https://verificador.iti.br</p>	<p style="text-align: center;">Dr. Ovidi Carbonell Cortés</p> <p style="text-align: center;">Ovidi Carbonell Cortés</p> <p style="text-align: right;">Firmado digitalmente por Ovidi Carbonell Cortés Fecha: 2022.11.10 09:26:07 +01'00'</p>
<p style="text-align: center;">Dr. Roberto Goulart Menezes Director de la Tesis en la UnB</p> <p style="text-align: center;">Documento assinado digitalmente  ROBERTO GOULART MENEZES Data: 02/11/2022 00:01:27-0300 Verifique em https://verificador.iti.br</p>	<p style="text-align: center;">Dr. Fernando Gil Villa</p> <p style="text-align: center;">Fernand o Gil Villa</p> <p style="text-align: right;">Firmado digitalmente por Fernando Gil Villa Fecha: 2022.11.10 10:21:51 +01'00'</p>
<p style="text-align: center;">Giulia Ribeiro Barão Estudante</p>	<p style="text-align: center;">Documento assinado digitalmente  GIULIA RIBEIRO BARAO Data: 01/11/2022 19:19:13-0300 Verifique em https://verificador.iti.br</p>

FIRMADO POR	FECHA FIRMA
RODRÍGUEZ GARCÍA NICOLÁS	27-10-2022 19:15:48

CONVÊNIO DE COOPERAÇÃO PARA A COTUTELA DE TESE DE DOUTORADO ENTRE A UNIVERSIDADE DE SALAMANCA E A UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA

Por meio do presente Convênio, de um lado, a Universidade de Salamanca (doravante USAL), representada por seu Vice-Reitor de Pós-Graduação e Ensino Próprio, Dr. Nicolás Rodríguez-García, e de outro, a Universidade de Brasília (doravante UnB), instituição federal de ensino superior, fundação pública, criada pela Lei nº. 3.998, de 15/12/1961 e instituída pelo Decreto nº. 500, de 15/01/1962, inscrita no CNPJ sob nº. 00.038.174/0001-43, sediada no “Campus Universitário Darcy Ribeiro”, Asa Norte, CEP 70910-900, Brasília/DF, Brasil, neste ato, representada por seu Secretário para Assuntos Internacionais, Prof. Virgílio Pereira de Almeida, brasileiro, residente e domiciliado em Brasília, DF, portador do CPF nº. 659.398.756-53 e do RG nº. M3.993.431 SSP/MG, com delegação concedida pelo Ato da Reitoria Nº 0843/2020

Reconhecendo entre as partes capacidade suficiente para subscrever o presente Convênio de Cooperação para Cotutela:

DECLARAM

Que ambas as instituições têm interesse em promover a cooperação acadêmica e científica no âmbito da investigação, favorecendo a mobilidade dos estudantes que realizam as suas teses de Doutorado, de acordo, na Espanha, com o Real Decreto 99/2011, de 28 de janeiro, que regulamenta estudos (doravante RD 99/2011) e, no Brasil, com a Resolução do Conselho de Pesquisa, Ensino e Extensão - CEPE 250/2014 da Universidade de Brasília.

Em consequência, ambas as partes

ACORDAM

Formalizar o presente Convênio para a cotutela de tese de doutorado da discente Giulia Ribeiro Barão, entre a Universidade de Salamanca e a Universidade de Brasília, a ser regido conforme as cláusulas a seguir.

CLÁUSULA PRIMEIRA - FINALIDADE e NATUREZA

O presente Convênio visa estabelecer as regras relativas à orientação, elaboração, defesa e avaliação da tese de Doutorado de Giulia Ribeiro Barão, sob a responsabilidade conjunta de ambas as instituições, no âmbito dos respectivos Programas de Doutorado. O regime de cotutela levará à obtenção do título de Doutor por cada uma das duas instituições.

Este Convênio de Cooperação possui a natureza de “Acordo Internacional não normativo”, de acordo com o disposto nos artigos 2.º-c) e 43.º da Lei 25/2014, de 27 de novembro, sobre Tratados e outros Acordos Internacionais. Note-se ainda, para efeitos dos artigos 45.º e 48.º da mesma Lei, que este acordo internacional não normativo não implica obrigações financeiras, nem tem relevância política, técnica ou logística internacional suficiente para determinar a sua inscrição no registro administrativo correspondente.

Este Convênio de Cooperação possui a natureza de “Acordo de Cotutela”, de acordo com o disposto no Art. 2º, inciso II, da Resolução da Câmara de Projetos, Convênios, Contratos e Instrumentos Correlatos Nº 0005/2020 e é regido pela Resolução do Conselho de Pesquisa, Ensino e Extensão - CEPE 250/2014 da Universidade de Brasília.

FIRMADO POR	FECHA FIRMA
RODRÍGUEZ GARCÍA NICOLÁS	27-10-2022 19:15:49





CLÁUSULA SEGUNDA - PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO E COORIENTAÇÃO

Na USAL a doutoranda cursará o Programa de Doutorado em Ciências Sociais sob a orientação de: Fernando Gil Villa (gilvi@usal.es).

Na UnB a doutoranda cursará o Programa de Doutorado em Ciências Sociais - Estudos Comparados sobre as Américas (PPGECsA) sob a orientação de: Roberto Goulart Menezes (rgmenezes@unb.br).

CLÁUSULA TERCERA - REQUISITOS ACADÊMICOS

As condições de depósito e defesa da tese de Doutorado, no marco da cotutela, são reguladas pela normativa aplicável a cada uma das duas instituições em matéria de estudos de Doutorado. Em particular:

- 3.1) O doutorando deve cumprir, por um lado, os requisitos de acesso estabelecidos no art. 6º do RD 99/2011 e ser admitido pela Comissão Acadêmica do Programa de Doutorado da Universidade de Salamanca e, por outro lado, os requisitos estabelecidos na Resolução CEPE 250/2014, que rege as cotutelas na Universidade de Brasília.
- 3.2) Para obter o título de doutor pela USAL, os alunos da Universidade de Brasília devem permanecer matriculados na USAL por pelo menos três períodos acadêmicos, durante os quais pagarão as taxas acadêmicas e administrativas correspondentes aos estudos de doutorado. No restante do tempo, o aluno abarcado por este Convênio pagará anualmente os preços acadêmicos estabelecidos na Universidade de Brasília e as taxas administrativas ou equivalentes, se houver, correspondentes aos estudos de doutorado na USAL. Em reciprocidade, este mesmo procedimento será aplicado aos alunos da USAL que queiram usufruir do Convênio de Cotutela com a Universidade de Brasília.
- 3.3) O estudante terá os direitos estabelecidos em cada instituição para os doutorandos, nomeadamente o direito à supervisão acadêmica e à utilização dos recursos necessários ao desenvolvimento do seu trabalho de investigação doutoral.
- 3.4) O aluno será responsável pelo pagamento das despesas decorrentes da apresentação e defesa da tese de doutorado, bem como da emissão do título, e outras, se houver. O doutorando também será responsável por todas as despesas de viagem, hospedagem e manutenção necessárias para realizar sua pesquisa de doutorado, podendo para isso buscar o financiamento através de bolsas de estudo e pesquisa disponíveis para os estudantes das duas Universidades, sempre que possível conforme os regulamentos de cada programa de financiamento.
- 3.5) A Comissão Acadêmica responsável em cada instituição do Programa de Doutorado em que o aluno vai realizar seus estudos designará ao aluno um orientador de tese, para que ambos se comprometam por escrito a exercer conjuntamente as funções de orientação da tese.

CLÁUSULA QUARTA - ELABORAÇÃO DA TESE DE DOUTORADO

- 4.1) O tempo de elaboração da tese de doutorado será dividido entre as duas instituições. O período mínimo de permanência presencial em cada instituição não será inferior a um ano acadêmico. O aluno deverá apresentar comprovação do período de permanência no momento do pedido de depósito de sua tese.
- 4.2) A tese de doutorado será redigida em português, espanhol ou inglês.

FIRMADO POR	FECHA FIRMA
RODRÍGUEZ GARCÍA NICOLÁS	27-10-2022 19:15:49





- 4.3) Será incluído, além disso, um resumo em outra língua oficial em um dos países, diferente da utilizada no texto da tese; ou em inglês, sempre que não se use esse idioma para a redação da tese.
- 4.4) A publicação, exploração e proteção da tese de doutorado e os resultados da pesquisa serão ajustados à legislação vigente em cada um dos dois países.
- 4.5) O calendário de elaboração da tese é:

Agosto de 2021 a outubro de 2022: Universidade de Brasília
Realização de disciplinas do PPGECSA e reuniões de orientação com o Professor Roberto Goulart Meneses. Publicação de um artigo científico, apresentação de ao menos um trabalho em congresso.

Outubro de 2022 a junho de 2023: Universidade de Salamanca
Realização de atividades formativas, pesquisa e reuniões de orientação com o Professor Fernando Gil Villa. Publicação de artigo científico, apresentação de ao menos um trabalho em congresso e participação em dois seminários de pesquisa da linha “Investigação Sociológica”.

Junho a outubro de 2023: Pesquisa de campo - Levantamento de informações junto a autoridades governamentais, funcionários e segmentos sociais relevantes para a pesquisa doutoral.

Outubro de 2023 a junho de 2024: Universidade de Salamanca
Publicação de artigo científico, apresentação de ao menos um trabalho em congresso e participação nas atividades da linha de pesquisa “Investigação Sociológica”. Avanço na escrita da tese, primeira versão final.

Junho de 2024 a março de 2025: Universidade de Brasília
Finalização, revisão e defesa da Tese.

CLÁUSULA QUINTA - DEFESA E AVALIAÇÃO DA TESE DE DOUTORADO

- 5.1) A tese de doutorado será defendida e avaliada na Universidade de Brasília, obedecendo aos procedimentos estabelecidos nesta universidade de acordo com seu próprio regulamento de estudos de doutorado.
- 5.2) A banca que atuará na defesa e avaliação da tese de doutorado será formada de comum acordo entre as duas Universidades, conforme o regulamento de doutorado da Universidade onde será realizada a defesa e avaliação. A banca deve ter pelo menos um membro indicado por cada Orientador.
- 5.3) As despesas associadas à defesa da tese de Doutorado, bem como as de deslocamento, alojamento e manutenção dos membros da banca, ficarão a cargo da universidade em que ocorra a defesa, de acordo com a regulamentação em vigor aplicável a esse efeito na referida universidade.
- 5.4) A Escola de Doutorado da USAL manterá um banco de dados específico das teses de doutorado defendidas na modalidade de cotutela, realizando controle e rastreamento destas, assim como sua documentação, registro e custódia documental.
- 5.5) Quanto às modalidades de depósito, direitos autorais e reprodução das teses, bem como propriedade intelectual na USAL ou na UnB, o procedimento será o estabelecido pela respectiva regulamentação vigente.
- 5.6) Independentemente do regulado neste Convênio, o doutorando poderá obter o título de Doutor com a menção de "Doutor Internacional", sempre em conformidade com o previsto no artigo 15.1 do Real Decreto 99/2011, da Espanha. Na frente do título, será registrada uma menção com o seguinte texto: “Tese em cotutela com a Universidade de Brasília”.

FIRMADO POR	FECHA FIRMA
RODRÍGUEZ GARCÍA NICOLÁS	27-10-2022 19:15:49





CLÁUSULA SEXTA - EMISSÃO DO TÍTULO

Cada uma das duas instituições, uma vez concluída a defesa e avaliação única da tese de Doutorado, entregará o grau de Doutor correspondente, após o pagamento dos preços acadêmicos estabelecidos para a emissão do título.

CLÁUSULA SÉTIMA - VALIDADE, RESCISÃO E RESOLUÇÃO DE LITÍGIOS.

7.1) Este Convênio entrará em vigor no dia seguinte à sua assinatura e será válido enquanto durar o doutorado da discente, a menos que antes desse prazo o mesmo seja rescindido em decorrência de uma reclamação de uma das Partes feita de acordo com as disposições nele estipuladas.

Qualquer das Partes do Convênios poderá denunciá-lo, notificando a outra parte por escrito sobre sua vontade de ser desvinculada do mesmo. A extinção do Convênio como consequência da denúncia realizada nos termos desta disposição será produzida ao finalizar o período anual de vigência em curso. A extinção do Convênio será sem prejuízo da obrigação das Partes em cumprir os compromissos assumidos em virtude deste Convênio com relação aos alunos afetados até o final do referido período.


7.2) Da mesma forma, o Convênio poderá ser prorrogado por acordo expresso das Partes por um período máximo de 6 anos.

7.3) Para dirimir dúvidas que possam surgir na execução e interpretação do presente Convênio, as Partes realizam seus melhores esforços na busca de uma solução consensual.

CLÁUSULA OITAVA - MEIOS ELETRÔNICOS DE COMUNICAÇÃO.

Para o melhor cumprimento dos propósitos deste Convênio de Cotutela, e buscando sempre a eficiência administrativa e econômica em suas ações, sem prejuízo aos direitos acadêmicos de qualquer das partes interessadas, em particular do corpo discente, as duas instituições promoverão o uso de Comunicação eletrônica, entre outras ações, para a defesa e avaliação das teses de doutorado.

E como prova de conformidade e aceitação, as Partes assinam este documento por duplicado, em espanhol e português, de igual conteúdo e para o mesmo efeito.

<p>Universidade de Brasília</p>  <p>Documento assinado digitalmente VIRGILIO PEREIRA DE ALMEIDA Data: 01/11/2022 14:34:39-0300 Verifique em https://verificador.iti.br</p>	<p>Universidad de Salamanca</p>
<p>Dr. Virgílio Pereira de Almeida Secretário para Assuntos Internacionais Por delegação de competência, Ato da Reitoria Nº 0843/2020</p>	<p>Dr. Nicolás Rodríguez-García Vice-Reitor de Pós-Graduação e Ensino Próprio Por delegação de competência BOCyL de 11 de junho de 2021.</p>
<p>Dr. Moisés Balestro</p>	<p>Dr. Ovidi Carbonell Cortés</p>

FIRMADO POR	FECHA FIRMA
RODRÍGUEZ GARCÍA NICOLÁS	27-10-2022 19:15:49



<p>Coordenador do Programa de Pós-Graduação</p> <p>Documento assinado digitalmente</p> <p>gov.br MOISES VILLAMIL BALESTRO Data: 01/11/2022 22:15:07-0300 Verifique em https://verificador.iti.br</p>	<p>Coordenador do Programa de Pós-Graduação</p> <p>Ovidi Carbonell Cortés</p> <p>Firmado digitalmente por Ovidi Carbonell Cortés Fecha: 2022.11.10 09:27:08 +01'00'</p>
<p>Dr. Roberto Goulart Menezes Orientador na UnB</p> <p>Documento assinado digitalmente</p> <p>gov.br ROBERTO GOULART MENEZES Data: 04/11/2022 01:02:10-0300 Verifique em https://verificador.iti.br</p>	<p>Dr. Fernando Gil Villa Orientador na USAL</p> <p>Fernando Gil Villa</p> <p>Firmado digitalmente por Fernando Gil Villa Fecha: 2022.11.10 10:20:44 +01'00'</p>
<p>Giulia Ribeiro Barão Doutoranda</p>	<p>Documento assinado digitalmente</p> <p>gov.br GIULIA RIBEIRO BARAO Data: 01/11/2022 19:21:04-0300 Verifique em https://verificador.iti.br</p>

ID DOCUMENTO: KHUR17f1gJ
Verificación código: <https://sede.usal.es/verifica>



FIRMADO POR	FECHA FIRMA
RODRÍGUEZ GARCÍA NICOLÁS	27-10-2022 19:15:49